

2012年上半期釜山市貿易商談会のご案内

韓国釜山広域市庁では日本企業との経済交流促進のため、下記のように日本地域のバイヤーを釜山市へご招待し、総合貿易商談会を開催致します。釜山現地での効率的な貿易商談をご希望の皆様方のご参加をお待ちしております。

- 記 -

1. 日 時 : 2012年5月29日(火)~6月1日(金)3泊4日
2. 会 場 : 釜山市内特級ホテル(※商談会場と宿泊先は同じです)
3. 主 催 : 韓国釜山広域市庁(駐日本釜山市貿易事務所)、釜山経済振興院
4. 共 催 : KOTRA(大韓貿易投資振興公社)
5. 協 力 : 大阪商工会議所、大阪府商工会連合会、財団法人大阪産業振興機構、財団法人大阪国際経済振興センター、大阪府中小企業団体中央会
6. 日 程 :
 - 団体商談会 : 2012年5月30日(水) 09:30~17:00(メイン行事)
 - 個別商談会 : 2012年5月31日(木) 希望者のみ
 - 視察(予定) : 2012年5月31日(木) 希望者のみ
ー釜山港や市内の観光及び主要工場見学
(希望者が少ない場合は中止する場合もございますので、予めご了承下さい。)
7. 参加資格 : 釜山企業から購買を希望する日本企業
8. 主な商談品目 : 釜山地域企業の一般産業全種目が対象(以下は例)
 - 靴、衣類、食品、家庭用品、レジャー関係、美容、健康、IT等。
 - 一般機械類及び機械部品、金型、造船関連機材、鋳物、成型品、電気関連、鉄鋼製品、各種エンジン関係、金属、化学、自動車関連全般、精密機器など。
 - その他
9. 参加者(日本)へのインセンティブ(1社につき原則1名、人数追加は要相談) :
ホテル宿泊費用(3日分、朝食込み)、商談会場、通訳、視察経費など無料提供。
※ただし、航空費などの渡航費は参加者ご本人様の負担とさせていただきます。
また、商談成果に関する要求などは一切ありません。
10. 申込み : 申込書、要望書に必要事項をご記入の上、FAXまたはメールにてご返送下さい。

締め切り:2012年3月9日(金)18:00

※お問い合わせ:駐日本釜山市貿易事務所

住所 : 〒 541-0053 大阪市中央区本町 2-1-6 堺筋本町センタービル16階

TEL : 06-6261-3400~1、FAX : 06-6261-3402

URL : <http://www.busan-jp.com> 、E-mail : busan@work.odn.ne.jp

担当 : 金(キム) ・ 柳(リュウ)

2012年上半期釜山市貿易商談会 参加申込書

※ 参加ご希望の方は、この用紙をご記入の上、FAXまたはメールにてご返送ください。

FAX:06-6261-3402

(駐日本釜山市貿易事務所 TEL:06-6261-3400~1)

会 社 概 要	御社名	和文： ----- 英文：	受付印	
	代表者名 (英文はパスポート表記名)	和文： ----- 英文：	当事務所記入欄	
	電話番号 () -	FAX番号 () -		
	所在地 〒			
	ホームページアドレス http://			
	設立年度 年 月	従業員数 名		
	資本金 円	年間売上 円		
	業態 (○をつけてください) 製造、 商社、 卸売、 小売、 サービス、 その他()			
	参 加 者	部署	役職	
		ご芳名 (英文はパスポート表記名)	和文： ----- 英文：	
日本国内携帯番号 (任意) () -		韓国内携帯番号 (任意) () -		
メールアドレス @				
2012年5月31日釜山市内観光への参加 (○をつけて下さい) 参加を希望する / 参加を希望しない				
商談会への要望事項				
※ 商談会の商材に関する詳しい内容は、別途資料(BUYER追加情報および商談会詳細要望事項)にご記載ください。				
当事務所記入欄(こちらは記入しないでください)				

BUYER 追加情報及び、商談会詳細要望事項

企業追加情報	詳細業種（産業電子機器商社、金属製品用金型品製造、自動車部品卸売などと詳しくご記載ください）
	主に取扱う商品
	海外取引先有無と取引先名（韓国内で取引先がお有りの場合は、企業名もご記載ください）
	生産工場と、国内営業所の有無
	主な日本国内取引先（差支えない範囲でご記載ください）

	商材			
	区分	商談/購入希望商材 1	商談/購入希望商材 2	商談/購入希望商材 3
商談したい商材情報	製品名			
	材質			
	規格			
	重量			
	特性			
	主な 使用先と 用途			
	年間 購入想定 総額			
	年間 購入想定 数量			
	商談したい 企業名	※ご希望があれば記載してください	※ご希望があれば記載してください	※ご希望があれば記載してください